

Sapporo II Project 2009

第1回アーティストによるもうひとつの雪まつり

このイベントは、市民、観光客、アーティストを対象にした参加型アート・イベントです。会場となる、リンクージュプラザの館内では、博物館による企画展示やレクチャー、プロジェクトルームでのワークショップやそれにつながる資料展示、アーティストの作品展示を行います。野外会場では、雪を使ったワークショップ、隣接する除雪センターの駐車場に並ぶ除雪車の見学コーナー、アーティストが雪を素材に制作する作品など盛りだくさん。ワークショップへの参加など、どなたでも楽しめるプログラムです。札幌の冬、3日間だけ出現する創造的で実験的な「雪のミュージアム」にぜひご来場ください。

◆期間：2009年2月6日（金）～8日（日）10:00-18:00

◆会場：リンクージュプラザ（札幌市中央区北1条西9丁目）館内と野外
 【館内】5階札幌市博物館活動センター、1階情報交流サロン及びロビー周辺
 【野外】リンクージュプラザ駐車場東側、裏庭、施設周囲の歩道
 ※駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用ください。

また、別会場の札幌市内7つの小学校がSapporo II Projectに参加します！
 幌西小をベースキャンプに、ルカ・ローマ（彫刻家、香川）が雪のプロジェクトを実施します。
 【参加校】幌西小学校、資生館小学校、屯田南小学校、星葉東小学校、新光小学校、新琴似緑小学校、山の手南小学校
 （主催：おとどけアート実行委員会、企画運営：AIS プランニング）

※すべてのプログラムは参加費無料となります。
 前日：2/5・開催中：2/8までは直接会場でご参加申込を、博物館活動センター（TEL 011-200-5002 10:00-18:00）にお問い合わせ下さい。
 2/4（水）までの事前申込は、Sapporo II ProjectまでファックスかEメールで（FAX 011-820-6057/Eメール sapporo2@s-air.org）ご連絡ください。



しばれる快感☆Sapporoll

野外/裏庭

☆ランドスケープ・アート作品制作『雪の庭#01』 ALL days

小川 智彦（アーティスト、札幌）



札幌市リンクージュプラザ北側の庭園跡地に、「スノー・ガーデニング」をキーワードとして雪の庭園を制作します。この作品は、現在広く見られている「ガーデニング」という文化に対して、雪に覆われる冬にはどんな「ガーデニング」が出来るのかという試みです。（小川）

☆「雪の結晶レプリカづくり」ワークショップ *雪がふっている時だけ実施 ALL days

受付、講師担当：札幌市博物館活動センター

希望対象年齢：小学4年生～大人（手先の器用さ、作業の繊細さが要されるため）
 降ってくる雪をそと受け止め、壊れないようにスライドガラスに移し、プラスチックの液をかぶせて、雪の結晶の標本を制作します。全て屋外での作業です。標本ができたなら、5階の展示室で温まりながら自分が採取した結晶の名前を調べてみよう！
 ご希望の方は標本のお持ち帰りが可能です。
 所要時間：10～30分（当日の気温による）
 ※参加者は防寒着着用が必須条件。

2/7 sat

10:00-12:00

☆イグルー作り体験

講師：山田 高嗣 氏（北海道栄高等学校 教諭）

除雪した雪を使って、イグルーをつくってみよう。なぜイグルーが作れるのか？雪の性質を考えよう。できあがったイグルーの中に入って、雪の保温性や、音が吸収されることを実感しよう。
 対象年齢：小学4年生～中学生の親子5組
 ※申込が定員に達した場合は参加できないことがあります。

野外/リンクージュプラザ駐車場東側

☆ワークショップ『フィールドスゴロクアスレチック』 ALL days

wah（アーティスト・ユニット、東京）



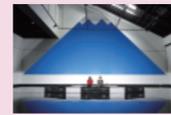
今年もサッポロの街に雪が降ります。たくさん降るのに雪だるまやまくらだけじゃつまらない。巨大雪あり地獄、連続雪だるま、氷山崩れ…などなど雪を使ったスゴロクの内容をアイデアから一緒に考えて作りましょう。何か作りたいけれど自信がない人も大歓迎です。1人では作れないものでも人が集まればいろいろなものが実現します。みんなで巨大なスゴロクを作って遊びましょう。（wah）

対象：2/6（金）16:00-17:00の説明会にご参加いただいた参加者、また、wahの活動に興味を持って頂ける方どなたでも参加できます。（作業用具の都合上、一度に20名までの作業が可能です。一部入れ替わり制となります。）

☆アート作品制作『ガガガ』 ALL days

（本物の除雪車を眺めるのみやぐら / 希望者は順番に登ることができます）

高橋 喜代史（アーティスト、札幌）



除雪作業時に発生する作業音「ガガガ」を雪を使って立体造形的に作り、音を楽しむという感覚を味わってもらおうと同時に「ガガガ」を土台として、その上に上がってもらって「ものみやぐら」を築きそこから除雪機が駆動される様子を眺め、除雪機のデザインの実用性や機能美を味わってもらいたいと考えています。
 音、何気なく見ているだけの除雪機を、音と形の両面から鑑賞対象という意識のなかで眺めるなかで、除雪や除雪機に対する認識がほんの少しでも広がるだけで、北国で生きる楽しみが、見出せるのではないかとそんな淡い期待を抱いています。（高橋）

2/8 sun

*13:00-15:00の間の天候の良い時のみ。

☆除排雪車のギャラリートアー

過去に実施された大規模な除雪車のデモンストラーション映像の上映。当日の天候次第で、中央区維持管理除雪センターに格納されている除雪車の機能と仕組みを、アート作品「ガガガ」のみやぐらから解説します。

降雪！コミュニティの挑戦☆Sapporo II

リンクージュプラザ館内

【館内/1階：玄関ロビー、情報交流サロン】

☆札幌の除雪についての映像作品上映 ALL days

『LIVING WITH SNOW』/Ong_Pisithpong SIRAPHISUT（アーティスト、タイランド）

札幌に暮らす人々に「もし除雪作業がなかったら、あなたはどをする？」というインタビューを取り収録する。さらに、現在の除雪がどのように行われているかを取材し、それぞれの映像を編集し作品としてまとめた館内で上映する。（撮影、編集協力：岡和田直人）

【館内/1階：玄関ロビー、情報交流サロン】

☆Sapporo II プロジェクト・ルーム（資料展示と解説） ALL days

1. プロジェクト資料展示

・05年のSapporo II Project 誕生から現在までのプロジェクトの活動をふり返るパネル展示
 ・未来のSapporo IIの展示（巨大な札幌市地図）
 ・札幌市による除雪の取り組みの資料展示（協力：札幌市雪対策室、中央区土木部、建設局）

2. ワークショップ「わたしならSapporo IIでこれをつくる」作品模型づくり

講師：Kamiel Verschuren（オランダ、ビジュアル・アーティスト）※通訳付
 1/10サイズに縮小された「大通公園」の地図の上に、自分がやってみたい雪の体験、造形を模型に作るワークショップ。3日間の開催中に、自由に参加することができる。材料は主催者が準備する。対象：参加を希望する全来場者

【館内/5階：博物館活動センター 展示室】

『ふる・つる 雪』展 ALL days

雪の誕生、成長、そして地上に降ってくるまでのプロセスを展示解説します。雪の「赤ちゃん」とも言えるダイヤモンドを来場者自身が作り出せる参加体験型展示もあります（無料）。文学作品や歌謡曲の中にもたくさん雪の呼び名が登場するように、雪の結晶の形や、降雪の状態は、上空の温度、湿度、風の条件で変化します。同じ形のものも1つとしてないと言われている雪の結晶の多様性を写真等で展示します。
 北海道のスキー場の売りにもなっている「パウダースノー」ですが、なぜ滑りになるのでしょうか？北海道の雪と本州の雪について、雪雲、降雪、重さ（雪質）を比較して展示します。

2/6 fri

【館内/1階：情報交流サロン】 16:00-17:00

☆wah ワークショップ

『フィールドスゴロクアスレチック』説明会&トーク

2月7日・8日に予定している制作の導入として wah がこれまでに制作した作品、世界の芸術家の作品、雪の作品などの紹介を行い、それらを参考に、参加者と一緒にごくくマスの内容についてアイデアを出します。最終的に実現する内容を吟味しながら、作り方について考え、設計図などを制作します。
 説明会参加定員 30名程度：翌7日、8日のワークショップに参加可能な方、wahの活動に興味を持って頂ける方どなたでも参加できます。

2/6 fri

【館内/5階：博物館講義室】 14:00-14:30

☆雪レクチャー「氷河が語る地球の近代史」

講師：山田 知充 氏（NPO 法人雪氷ネットワーク）

2/6 fri

【館内/5階：博物館講義室】 16:00-16:30

☆雪レクチャー「雪国の生活一雪のめぐみ」

講師：秋田谷 英次 氏（NPO 法人雪氷ネットワーク）

【館内/1階：情報交流サロン】 10:30-11:30

☆Sapporo II ワークショップ・レクチャー

講師：Kamiel Verschuren（オランダ、ビジュアル・アーティスト）※通訳付
 リンケージュプラザ周辺の任意の場所を参加者が選び（各自が直接交渉して作業許可を得る）、除雪作業をしながら作品を制作します。作業時間は11:30-17:00ですが、制作内容と状況に合わせて、主催者に報告していただければ、早めに終了しても構いません。
 定員 15名（事前申込を受付）※参加者は防寒着着用が必須、基本的な除雪道具は主催者が準備し貸出します。

【館内/5階：博物館講義室】 13:30-14:00/15:30-16:00

☆自然科学絵本読み聞かせ&学芸員の井戸端サイエンス

読み手：「科学絵本読み聞かせの会・じゅごん太」のみなさん
 井戸端サイエンス講師：山崎 真実（札幌市博物館活動センター 学芸員）
 絵本タイトル：「はたらきものじよせつしゅけい いーいー」あんな雪 こんな雪

【館内/5階：博物館講義室】 14:00-14:30

☆雪のレクチャー「雪でまちづくり 沼田町」

講師：伊藤 勲 氏（沼田町地域振興課 主任研究員）

沼田町は北海道でも有数の豪雪地帯ですが、雪を「やっかいもの」ではなく有効活用する実践をしてみました。雪を利用した農作物の低温貯蔵など道の利便の先駆けであり、全国的にも注目されている沼田町の「雪との共存」「新たな産業の創造」についてのお話です。

【館内/5階：博物館講義室】 16:00-16:30

☆雪のレクチャー「サンタが贈る雪形の世界～雪形って知ってますか？～」

講師：山田 高嗣 氏（北海道栄高等学校 教諭）

春から夏にかけての雪融けの時期に、山の斜面に現れる様々な残雪模様を「雪形（ゆきがた）」と言います。昔から農事として利用されてきましたが、近年は雪形に関する郷土文化は忘れられようとしています。今、雪の量や地形といった総合的に自然を見る目を養う「雪形ウォッチング」が目ざされています。お話を聞いて、あなたも来春、札幌で雪形を探してみよう！

野外/リンクージュプラザ敷地周囲歩道ほか



☆新しい歩道整備の提案 ALL days

Kamiel Verschuren（オランダ、ビジュアル・アーティスト）

リンクージュプラザ敷地の北1条通側、西側には歩道が整備され、除雪センターにより毎冬除雪作業が行われています。会期中は、歩道の機能を損なうことなくいつもの通りの除雪作業が施されますが、思わぬ所に、リンクージュプラザ（=Sapporo IIのバラレルワールド）に入る「雪の階段」や「通路」が突然出現したり、また翌日は消えて無くなりました。雪が振る季節にだけ許される自由な道が造られます。

☆パフォーマンス ALL days

『地球温暖化の影響で崩壊し、海洋にたどよう巨大氷山に取り残されたシロクマ』



07年1月末にSNOWSCAPE MOER2で展示された、Sapporo IIワークショップ（06年11月実施）成果展の中から「実際に『さっぽろ雪まつり会場/大通公園会場』に実際にあったらいいと思われる模型」市民投票一位を獲得した作品を実現する試みです。このパフォーマンスは、雪で覆われた札幌市を「地球温暖化で崩壊し漂流する氷山」になぞらえ、そこで生き残るために、たくましくも弱く命をユモラスに表現するものです。同時にこのシロクマは、会期中、会場内外を縦横無尽に徘徊し、現実社会とバラレルワールド Sapporo II Project 2009をつなげるガイド役を勤めることとして。

Sapporo II Project 参加企画 / 札幌市幌西小学校グラウンド

2/7 sat

10:00-12:00

札幌市立幌西小学校 + ルカ・ローマ（彫刻家）

『白い迷宮』お披露目会

会場：中央区南10条西17丁目1-1
 TEL 011-561-2201
 ※Sapporo II Project リンケージュプラザ会場とは異なる会場となります。
 ※駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用ください。

Sapporo II Project 2009 参加イベント

おとどけアート事業（アーティスト・イン・スクール）

おとどけアート事業は、アーティスト・イン・スクールプログラムの札幌市での事業名称であり、運営は、AISプランニングが事務局となり、実行委員会が行っています。

※幌西小をベースキャンプに、ルカ・ローマが雪のプロジェクトを実施します。

約2週間、札幌市立幌西小学校を舞台として、子ども達や先生、地域の皆さんと協働で、雪を素材とした『白い迷宮』づくりを行います。具体的には、グラウンドに降り積もった雪を活用して、巨大な雪のお城のような「迷宮」を作成します。更に最終的に、そこで遊ぶルールやコスチュームを考え、チーム対

出するようにしたいと考えています。

主催：おとどけアート実行委員会、企画運営：AISプランニング http://ais-p.jp/

【参加7校】

★幌西小学校

札幌市中央区南10条西17丁目1-1 TEL 011-561-2201

★資生館小学校

札幌市中央区南3条西7丁目 TEL 011-204-9811

★新琴似緑小学校

札幌市北区新琴似10条11丁目5-1 TEL 011-764-4452

★星置東小学校

札幌市手稲区星置2条1丁目6-1 TEL 011-694-7580

★新光小学校

札幌市北区新琴似1条12丁目1-1 TEL 011-762-7990

★屯田南小学校

札幌市北区屯田5条4丁目6-1 TEL 011-772-0671

★山の手南小学校

札幌市西区山の手1条9丁目6-1 TEL 011-621-6771

◆おとどけアート/アーティスト・イン・スクールに関するお問い合わせ先：AISプランニング
 住所：〒061-3212 石狩市花川北2条6丁目209
 電話：0133-75-6505 FAX: 0133-75-8845 info@ais-p.jp
 http://ais-p.jp/

